

93. SURA DE LA CLARIDAD
DE LA MAÑANA.

سورة الضحى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

En el nombre de Allah, el Misericordioso, el Compasivo.

- | | |
|---|--|
| (1) ¡Por la luz de la mañana! | وَالضُّحَىٰ |
| (2) ¡Por la noche cuando está en calma! | وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ |
| (3) Que tu Señor no ha prescindido de ti ni te desdeña. | مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ |
| (4) La Ultima Vida será mejor para ti que la primera. | وَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ |
| (5) Tu Señor te dará y quedarás satisfecho. | وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ |
| (6) ¿Acaso no te halló huérfano y te amparó? | أَلَمْ يَجِدَكَ يَتِيمًا فَتَوَّأَىٰ |
| (7) ¿Y no te halló perdido* y te guió? | وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ |

* [Es decir, te encontró perdido con respecto al conocimiento de la Shari'ah y te guió a ella. De manera que la expresión "perdido" alude aquí al estado anterior al conocimiento de la ley Revelada. Y esta es la opinión de Ibn 'Atiya.

También se puede entender: "Te encontró entre una gente perdida o extraviada y te guió.]

(8) ¿Y no te halló pobre y te enriqueció?

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ﴿٨﴾

(9) Por eso, no abuses del huérfano.

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَفْهَرُ ﴿٩﴾

(10) Ni ahuyentes al mendigo.

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرُ ﴿١٠﴾

(11) Y habla del favor que tu Señor te ha dado.

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾